

# 学習院大学協定留学生募集要項

Application Guidelines for Admission to Gakushuin University under the Mutual Agreement September 2025 - August 2026







# 1. 学習院大学について Gakushuin University

学習院大学は、1874年、京都に設立された、公家のための教育機関「学習院」にその起源を持つ。太平洋戦争(第二次世界大戦)の後、華族制度の廃止に伴い、1949年、新制の「学習院大学」を私立大学として開設した。

現在、本学では、5学部 17 学科、専門職大学院、及び6研究科(大学院)20 専攻を擁し、広範囲にわたる 学習の機会を提供している。本学は、東京の中心部、目白に位置しながらも、キャンパスは豊かな緑に包まれ、1 年を通して四季折々の表情に彩られている。

Gakushuin's origins lie in the "Old Gakushuin" established in Kyoto in 1847 as an educational institution for the Imperial Court. After the Asia-Pacific War, owing to the abolishment of the nobility, "Gakushuin University" was established as a purely private university in 1949.

Now we offer students ample opportunity with 17 departments in 5 faculties, 1 professional graduate school, and 20 graduate courses in 6 schools. Gakushuin University is located in Mejiro, in the centre of Tokyo. The campus gives many different impressions from season to season with its rich greenery.

協定留学プログラムでは、入学料や授業料などが免除され、例年、30から40人の留学生が、協定校より本学へ留学している。

留学期間は、半年間ないし1年間で、4月か9月の初旬から始まり、日本語や日本文化、また自分の専攻領域の講義に参加する。講義は、主に日本語で行われる。国際社会科学部では多くの授業が英語で行われている。また、国際センターでは留学生向けに英語で行う「Japan Studies I ~IV」を開講している。詳細は4)シラバスを参照のこと。

We accept approximately 30-40 exchange students per year from overseas partner universities under the Exchange Programme. Admission fees and tuition fees are waived.

The exchange period is fixed at either one half year or one whole year. Exchange students come to Gakushuin University in early April or September.

They attend lectures on Japanese language and culture, as well as those in their own area of specialization.

The lecture is primarily conducted in Japanese. In Faculty of International Social Sciences, many classes are conducted in English. Additionally, at International Centre, "Japan Studies I $\sim$ IV" courses are offered in English for international students. For details, please refer to the syllabus section 4).

#### 1) 所在地 Location

〒171-8588 東京都豊島区目白 1-5-1/1-5-1 Mejiro, Toshima-ku, Tokyo 171-8588 JAPAN

# 2) ホームページ Websites

https://www.univ.gakushuin.ac.jp/(Japanese)

https://www.univ.gakushuin.ac.jp/en (English)

#### 3) 学部·研究科 Faculties and Graduate Schools

上記のウェブサイトで確認のこと。

See the above websites.

#### 4) シラバス Syllabus

https://g-port.univ.gakushuin.ac.jp/campusweb\_gk/slbssrch.do?clearAccessData=true&contenam=slbssrch&kjnmnNo=12

2025年度のシラバスや授業形式の公開は、2025年3月の予定。

The syllabus and class format for the 2025 academic year will be available on March 2025.

#### 5) 学年曆 Academic Calendar

 $\frac{\text{https://www.univ.gakushuin.ac.jp/life/docs/\%E4\%BB\%A4\%E5\%92\%8C6\%282024\%29\%E5\%B9\%B4\%E5\%}{BA\%A6\%E5\%AD\%A6\%E5\%B9\%B4\%E6\%9A\%A6_\%E5\%AD\%A6\%E9\%83\%A8\%E3\%83\%BB\%E5\%A4\%A7\%E5\%AD\%A6\%E9\%99\%A2\%EF\%BC\%888E8\%8B\%B1\%E8\%AA\%9E\%EF\%BC\%8920240301.pdf$ 

協定留学の期間は、4月あるいは9月から開始する。

第1学期:4月~8月 第2学期:9月~翌年3月

学習院大学の授業は、通年科目(4月~翌年1月)、第1学期開講科目(4月~7月)、第2学期開講科目(9月~翌年1月)がある。9月から留学を開始する場合でも、通年科目を履修することは可能。

The exchange period starts in either April or September.

First semester: April-August

Second semester: September-March of the following year.

The length of courses is set for a full year – April to January, a first semester – April to July and a second semester – September to January. A full year courses can also be enrolled in from September.

# 2. 応募条件 Successful applicants are:

1) 学業優秀で、心身共に健康な者

Those with good academic records and sound physical/mental health.

2) 協定校より正式に推薦される者であって、応募時および留学期間終了時に本学の協定校の学籍を有する者(日本留学期間中に、協定校における学籍が消滅する者は対象外とする)

Those who are officially nominated by a partner university and who hold the partner university's student status when their applying for/finishing the Exchange Programme. (Those who will lose the home university's student status while in Japan are not eligible.)

3) 日本語能力については、次のいずれかの条件を満たす者

Regarding Japanese language ability, successful candidates must satisfy either of the following requirements in principle:

- ① 来日前に2年間以上の日本語学習歴があること to have studied Japanese for 2 years or more before coming to Gakushuin
- ② 日本語能力試験N4級以上に合格しているか、同等レベルの日本語力があること to have passed the Japanese Language Proficiency Test (JLPT) Level N4 or to have the equivalent ability
- 4) 日本に滞在中の医療費を適切に補てんする保険に加入する用意がある者

Those who enrol in an appropriate insurance plan which covers medical expenses while in Japan.

※日本に3カ月を超えて滞在する留学生は、「国民健康保険」への加入が義務付けられている。

All international students who will stay in Japan for more than three months are required to enroll in the "National Health Insurance" system. 5) 国際社会科学部を希望する場合は、次の A および B(上記の日本語能力に加えて、①~③のいずれかの条件)を満たす者

Those who satisfy A and B (in addition to the Japanese language ability, either of the following three requirements) if you wish to apply for the Faculty of International Social Sciences.

A. 在籍大学で、法律、経済、ビジネス、社会学、地域研究などの社会科学を専攻していること。 be majoring in social sciences including, but not limited to, Law, Economics, Business, Sociology, and Area Studies at your home university.

### B. 日本語能力に加え、

In addition to Japanese language ability, those who

① 母国語が英語の者 または

be native speakers of English or,

- ② 協定校で主に英語で講義を受けている者 または enrolled in a partner university where English is the major language of instruction or,
- ③ TOEFLiBT80 又は IELTS6.0 を有しているか、同等レベルの英語力がある者 have the proficiency equivalent to 80 on the TOEFL iBT or 6.0 on the IELTS
- 6) 学習院大学の学則およびその他の諸規則を遵守できること。

Those who abide by Gakushuin University's regulations and other rules.

## 3. 応募手続 Application Procedure

下記の提出書類を、<u>所属大学のインターナショナル・オフィスを通じて、提出締切日までに学習院大学国際センターにメールで提出</u>すること。宛先は「10. 問い合わせ・書類提出先」を参照のこと。

なお、出願前に所属大学のインターナショナル・オフィスによる Nomination が必要になる。

書類は志望する学部や研究科で審議され、通常、提出締切日から3ヶ月以内に受入れの可否が決定される。それから更に3ヶ月以内に、入学許可証やビザ申請に必要な書類等を送付する。なお、このスケジュールは多少前後することがある。

Submit the required documents by EMAIL via the International Office of your home university before the application deadlines. The address is found in "10. Contact / Submission Information" below.

Please note that before applying, nomination by the International Office of your home university is required.

Gakushuin University screens applications and announces decisions within 3 months after the deadline. Acceptance letters, visa documents, etc. are sent to you within 3 months from the time you receive a decision regarding your application. This schedule is subject to change.

# < Nomination 締切 Nomination Deadlines >

4月入学の場合:入学前年の10月15日	For April admission: 15 October (the middle
	of October of the same year)
9月入学の場合:入学年の2月28日	For September admission: 28 February (the end
	of February of the same year)

# <Application 締切 Application Deadlines>

4月入学の場合:入学前年の10月31日	For April admission: 31 October (the end of October of the preceding year)
9月入学の場合:入学年の3月15日	For September admission: 15 March (the middle of March of the same year)

## <提出書類 Required Documents>

提出前に、必ず「提出物の確認表」を使って、漏れがないか確認してください。

When you are ready to submit your documents, use Submission check sheet to check for any omissions.

- 1) 本学所定の応募書類一式 A complete set of application documents includes:
  - ① 志願票 Application Form
  - ② 日本語能力について Japanese Language Proficiency Form
  - ③ 健康診断書 Health Certificate
  - ④ 在籍証明書 Certificate of the Applicants' student status at home university
  - ⑤ 英語能力証明書及び履修希望科目調査票について(国際社会科学部を希望する場合) English Language Proficiency Form and Registration Form, if you wish to apply for the Faculty of International Social Sciences.
  - \*志望する学部、学科は、原則として所属大学で専攻しているか、授業として履修している分野としてください。 そうでない場合は、事前にご相談ください。
  - \*学習計画はできるだけ具体的に書いてください。あまりに短い場合や、具体的でない場合は、受入れができないことがあります。
  - \*Please ensure that the desired faculty and department are, in principle, either your major at your university or a field you are taking courses in. If this is not the case, please consult with us in advance.
  - \*Please ensure that the Study Plan is written as concretely as possible. If it is too short or lacks specificity, it may result in the application being declined.
- 2) 上半身の写真(4.0×3.0 cm)データ(志願票への貼付は不要)
  - \*パスポートの写真とは違うものにすること

passport-style photograph data  $(4.0 \times 3.0 \text{cm} \cdot \text{Do not have to insert your photograph in Application Form})$ 

- \*Make sure it must be different from the photo on your passport.
- 3) 日本語能力試験の合格証のコピー(合格している場合)
  - A photocopy of the "Japanese Language Proficiency Test" certificate (if applicable)

4) 在籍大学の成績証明書および成績評価基準

An official transcript of the applicant's home university and a grading system

5) 在籍大学における指導教授、又は所属学部長の推薦状

A letter of recommendation from the Dean or an academic supervisor at your home faculty

6) パスポートの写し

A photocopy of the passport

7) TOEFL iBT 又は IELTS のスコアの写し(該当する場合)

A copy of score report of TOEFL iBT or IELTS (if applicable)

8) 在留資格認定証明書交付申請書(申請人等作成用1~3)

APPLICATION FOR CERTIFICATE OF ELIGIBILITY (for applicant, part1-3)

【別紙】各種確認書(申請人等作成用)

JAPANESE LANGUAGE CHECK SHEET

留学ビザの取得に必要な書類。学習院大学はこの書類に基づき「在留資格認定証明書」を留学希望者に代わり取得する。「在留資格認定証明書」は、各国の日本公館にて留学ビザを申請する際に必要になる。

<u>この書類は、エクセル (MS-Excel) の書式に入力し、メールで送付すること</u> (宛先は「10. 問い合わせ・ 書類提出先」を参照)。

This document is necessary for student visa. Gakushuin University obtains a "Certificate of Eligibility" on student's behalf according to this application. "Certificate of Eligibility" will be required when you apply for a College Student Visa at the Embassies / Consulates of Japan in your home country.

<u>This document shall be made using MS-Excel form and sent by EMAIL</u> (the address is found in "10. Contact / Submission Information" below).

- ※ 写真貼付欄には写真データを挿入しなくてもよい。
- ※ 9、11、12、22、26、27、29と末尾の署名欄には記入しないこと。
- ※ 14 には予定留学期間に合わせて「7ヶ月間」、「1年間」から選んで記入のこと。

NB: Do not have to insert your photograph in this sheet.

NB: Leave the blocks 9, 11, 12, 22, 26, 27, 29 and the Signature line unchanged.

NB: Fill in the block 14 with "7 months" or "one year" according to intended length of stay.

- ※ 所定の書式は https://www.univ.gakushuin.ac.jp/global/frompartneruniversities/からダウンロードできる。
- ※ 日本語または英語で書かれた書類のみ受け付ける。日本語または英語以外の言語による書類を提出 の際は、必ず和訳または英訳を添付すること。
- ※ 空欄は全て記入すること。記入漏れがある場合、書類を受け付けることができない。

NB: The application forms can be downloaded from

https://www.univ.gakushuin.ac.jp/global/frompartneruniversities/

NB: All documents must be written/printed either in Japanese or English. Documents in other languages must be accompanied with their Japanese or English translation.

NB: You must fill in all the blanks with some exceptions. We do not accept incomplete documents.

#### 4. 宿舎 Accommodation

1) 学習院大学では、志願票に基づき、次の宿舎のいずれかを予約するよう努めている。ただし、宿舎の空き状況によって希望どおりの宿舎を予約できないことがある。宿舎の情報については以下及び別紙を参照すること。

Gakushuin University shall assist in securing your accommodation (see the following list) in accordance with your request in the Application Form. However, please note that we may not be able to secure it due to availability. See each accommodation's details in the information sheet.

https://www.univ.gakushuin.ac.jp/global/frompartneruniversities/

① キャンパスビレッジ小竹向原 Campus Village Kotake-mukaihara https://749.jp/cd/2455/

民間のマンションタイプの学生寮で、学習院大学までは電車と徒歩で30分程度。2022年に完成した新しい寮で、設備やセキュリティも充実している。

家賃:約110,000円/月(50,000円以内の補助制度がある(5.(2)を参照))。

契約時の費用は約300,000円。

Dormitory for Japanese/international students run by a private organization. These dorms were opened in 2022. The security system and facilities are substantial. It takes approximately 30 min. by train and on foot from the Gakushuin University campus.

Rent: approximately 110,000 yen /month (we may offer accommodation grants of up to 50,000 yen (see "5. Financial Support"). The cost at the time of contract is approximately 300,000 yen.

② キャンパスビレッジ赤塚新町 Campus Village Akatsuka-shinmachi https://749.jp/cd/2442/

民間のマンションタイプの学生寮で、学習院大学までは電車と徒歩で 40 分程度。2021 年に完成した新しい寮で、設備やセキュリティも充実している。

家賃:約110,000円/月(50,000円以内の補助制度がある(5.(2)を参照))。

契約時の費用は約300,000円。

Dormitory for Japanese/international students run by a private organization. These dorms were opened in 2021. The security system and facilities are substantial. It takes approximately 40 min. by train and on foot from the Gakushuin University campus.

Rent: approximately 110,000 yen /month (we may offer accommodation grants of up to 50,000 yen (see "5. Financial Support"). The cost at the time of contract is approximately 300,000 yen.

③ 和敬塾 Wakeijuku https://www.wakei.org/english/

朝夕食つきの民間の大型男子学生寮で大学までは徒歩 15 分程度。個室にはベッド、机、イス、本棚があり、風呂(大浴場)、シャワー、トイレは共同利用。

保証金:100,000 円

家賃:約110,000円/月(光熱費込み/50,000円以内の補助制度がある(5.(2)を参照))

Dormitory for Japanese/international male students run by a private organization, 15-min. walk to Gakushuin University, two meals (breakfast and dinner) included. Each room is equipped with

bed, desk, chair and bookshelf. Students share the bath (public bath style), shower room and toilet.

Deposit: 100,000yen (refundable when leaving Wakeijuku, on the condition that there is no damage caused to the room or furniture.)

Rent: approximately 110,000 yen/month (including utilities / we may offer accommodation grants of up to 50,000 yen (see "5. Financial Support"))

④ 北園女子学生会館 Kitazono Women's Student Dormitory https://www.kitazono-j.co.jp

家具付き(ミニキッチン、ユニットバスを含む)、自炊式の民間大型女子学生寮。大学までは電車と徒歩で30分程度。食堂も併設されており、三度の食事を取ることも可能。(別料金)

入館金等:40,000円(返金不可)

家賃:約100,000円/月(ガス・水道料金込み/50,000円以内の補助制度がある(5.(2)を参照))

Dormitory for Japanese/international female students run by a private organization, furnished, equipped with kitchenette and bathroom, approximately 30 min. by train and on foot from the Gakushuin University campus. Three meals are provided at the dormitory's cafeteria (extra cost)

Entrance Fee: 40,000 yen (not refundable)

Rent: approximately 100,000 yen/month (including gas and water bill / we may offer accommodation grants of up to 50,000 yen (see "5. Financial Support"))

2) これらの宿舎への入居は、決められた日にしかできないので、注意すること。

We would like to remind you that you must arrive on a designated date if you wish to stay at one of the accommodations mentioned above.

3) 志願票提出後の希望変更は**認めていない**。学習院大学が宿舎を予約した場合は、最低一学期間は滞在すること。また、一度決めた宿舎をキャンセルする場合、キャンセル料がかかる可能性がある。

Changing the choice of accommodation is NOT acceptable once application documents have been submitted. Once Gakushuin University makes a booking for you, you must stay at the accommodation for at least 1 semester. Additionally, cancelling a reserved accommodation may incur a cancellation fee.

4) 学習院大学が指定する宿舎への入居を希望しない場合は各自で宿舎探しを行うこと。別紙 (Accommodation Information Sheet)で、宿舎探しをサポートしている業者を紹介しているので、希望する場合は参考にすること(学習院大学は契約に関与しない。また、これからの業者の紹介を受けた宿舎 に滞在した場合、宿舎費補助は支給されない。)

If you do not wish to stay in the accommodation designated by Gakushuin University, you will need to find housing on your own. The attached Accommodation Information Sheet provides information on agencies that support finding accommodation. If you are interested, please refer to it (Gakushuin University will not be involved in any contracts. Additionally, accommodation fee subsidies will not be provided for housing arranged through these agencies).

# 5. 奨学金、補助金 Financial Support

#### 1) 学習院大学協定留学生奨学金

## Gakushuin University Exchange Student Scholarship

特に優秀な学生には、協定留学生奨学金(原則として年間 120,000 円以内)を支給することがある。 申請書はオリエンテーションのときに記入して提出する。

Gakushuin University may offer "Exchange Student Scholarship" (Up to 120,000 Japanese yen / year in principle) to those with an outstanding academic record based on a transcript from the previous academic year.

The application form is to be filled out and submitted during the orientation.

# 2) 学習院大学協定留学生宿舎費補助金

#### Gakushuin University Exchange Student Accommodation Grants

学習院大学では、学習院大学が指定する宿舎に滞在する協定留学生に、入居期間中、1ヶ月あたり5万円を限度(半月の場合は2.5万円)に宿舎費補助金を支給することがある。

申請書はオリエンテーションのときに記入して提出する。

We may offer accommodation grants of up to 50,000 yen/month (25,000 yen for half a month) to those who stay at the dormitory provided by Gakushuin.

The application form is to be filled out and submitted during the orientation.

#### 3) 授業料その他の納付金の免除 Tuition waiver

授業料及びその他の納付金は、願い出に基づき、原則、免除される。

Tuition fees can be waived upon application by qualified applicants.

#### 6. 試験·成績·成績証明書 Exams, Grades and Official Transcripts

#### 1) 試験 Exams

第1学期は7月中旬~下旬、第2学期は1月中旬~下旬に行う。

As a rule, first-semester exams are held in mid to late July, and second-semester exams are held in mid to late January.

## 2) 成績 Grades

成績評価は、S(90 点以上)、A(80 点以上)、B(70 点以上)、C(60 点以上)、F(59 点以下:不可)の 5 段階評価となり、C以上の成績を修めることが単位取得の条件となる。

There are five possible grades: S (90 points or higher), A (80 to 89 points), B (70 to 79 points), C (60 to 69 points), F (59 points or lower: Fail). A grade of C or better is required to earn credits from a course.

## 3) 成績証明書 Official Transcript

留学期間終了後、第1学期(8月末)に留学を終了する協定留学生には 9 月下旬頃に、第2学期(3 月末)に留学を終了する協定留学生には4月中旬頃に、大学宛に英文成績証明書をメールで送付する。

Your official transcript in English will be sent to the international office of your home university by email. The transcript will be sent by the end of September or later (Term ends in August) or by the middle of April or later (Term ends in March).

## 7. 学生生活の支援 School Support

## 1) 指導教授 Academic Advisors

受入学科の教員が、履修や学習計画を立てるサポートをするほか、その後の学習・生活に関する相談に、必要に応じて対応する。

Academic advisors assist in creating study plans according to the interview held at Gakushuin University and consultation for study and student life.

## 2) バディ制度 Buddy System

留学生1名に対し、2,3名の日本人学生が、バディとなる制度がある。バディの主な役目は、学習院大学や日本の生活についての実用的な情報を提供することである。

You can have a few Japanese students assigned as your buddy. The main task of the buddy is to provide exchange students with practical information about Gakushuin University and daily life in Japan.

# 3) 日本語 SA 制度 Japanese SA Lessons

SA レッスンと呼ばれる Student Assistant による日本語のレッスンは、日本語の授業と連携し、留学生の日本語学習を支援するため、留学生それぞれに割り当てられる。留学生は、SA レッスンを、1回60分間、1週間に2レッスン(1学期間に26回まで)無料で受けられる。

Lessons taught by a Student Assistant, called SA Lessons, are assigned to each student to help and support them in their Japanese learning experience in conjunction with Japanese Language Classes. SA Lessons are 60 minutes long. Each international student is eligible for two lessons a week (up to 26 lessons per semester) for free.

# 8. 協定留学生のための行事 Events for Exchange Students

#### 1) 伝統芸能鑑賞 Traditional Japanese Arts Study Trip

歌舞伎や文楽鑑賞会の他、書道等の日本の伝統文化の体験の機会を提供している。

We provide international students with the study trip of kabuki, bunraku, and others. Students also experience traditional Japanese culture, example for calligraphy.

## 2) バス旅行 One-day Coach Tour

日本の歴史、文化、社会をより深く理解してもらうため、東京近郊の名所旧跡(富士山、日光、箱根、鎌倉など)への日帰りバス旅行を行っている。

To help international students deepen their understanding of Japanese history, culture and society, we hold one-day coach tours to historical places in and around Tokyo. In the past, participants have visited Mt. Fuji, Nikko, Hakone, Kamakura, etc.

#### 3) 短期ホームステイ・ホームビジット Short-term Homestay/Home Visit

留学生と日本人学生及びその家族がお互いにより親しくなれる機会として、短期ホームステイ及びホームビジットを行っている。

We provide a short-term homestay and home visit program to help international students and the families of Japanese students get to know each other better. Homestay will be up to a week long.

# 9. 日本(東京)での生活費 Living Expenses in Japan (Tokyo)

外国人留学生の1ヵ月の生活費(学費を含まない)は次のとおりである。大都市(東京)の生活費は、地方に 比べて高い。

The average monthly expenses (excluding academic fees) of an international student are shown below. The cost of living in metropolitan areas is higher than in rural areas.

National average 93,000yen

Tokyo 108,000yen

https://www.studyinjapan.go.jp/en/life/livingcost-price/

# 10. 個人情報の取扱いについて Personal Information Handling

学習院大学では、個人情報について、法律及び「学習院個人情報保護規程」に基づき慎重に取り扱っております。

出願においてご記入いただいた住所、氏名、生年月日等の個人情報は、協定留学の受入れ及びこれら に付随する業務を行うために利用します。

また、統計処理した上記個人情報を、本学における「協定留学生の募集方法の検討」、「教育改善のための調査・研究」、「大学の管理運営(各種調査・分析、事業企画)」、「広報活動」及びこれらに付随する業務のための資料として利用します。

なお、情報の一部は、入居に関する手続きのために指定宿舎(和敬塾、北園女子会館、キャンパスビレッジ)へ、また、在留資格認定証明書申請のため、東京出入国管理局へ提供しますので、あらかじめご了承ください。

At Gakushuin University, personal information is handled with due care in accordance with the law and the "Gakushuin Personal Information Protection Regulations."

The personal information you provide during the application process, such as your address, name, and date of birth, will be used for the acceptance of exchange students under inter–university agreements and related administrative tasks.

Additionally, statistical data derived from this personal information may be used as a resource for the following purposes:

Reviewing methods for recruiting exchange students at our university

Conducting research and surveys for educational improvement

Managing and operating the university (various surveys, analyses, and project planning)

Promotional activities

Please note that a portion of the information will be shared with designated accommodations (Wakei-jyuku, Kitazono Women's dormitory, Campus Village) for housing arrangements and with the Tokyo Immigration Bureau for the application for a Certificate of Eligibility. Thank you for your understanding.

# 11. 問い合わせ・書類提出先 Contact / Submission Information

学習院大学国際センター International Centre, Gakushuin University 東京都豊島区目白1-5-1

1-5-1 Mejiro, Toshima-ku, Tokyo 171-8588 JAPAN

E-mail: guic-off@gakushuin.ac.jp

https://www.univ.gakushuin.ac.jp/en/global/

以前の協定留学生が書いたレポートは、↓の URL から見られます。

You can read the reports by the ex-exchange students from URL below:

https://www.univ.gakushuin.ac.jp/global/frompartneruniversities/